



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL  
A/39/743  
7 December 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 53 повестки дня

ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Нгаре КЕССЕЛИ (Чад)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля: доклад Генерального секретаря" был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии в соответствии с резолюцией 38/69 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 2-м заседании 15 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 45-65 и 142, который был передан на рассмотрение Первого комитета Генеральной Ассамблеей на ее 27-м пленарном заседании, состоявшемся 9 октября, с последующим представлением заявлений по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, и продолжением общих прений по мере необходимости. Рассмотрение этих пунктов прошло в период между 3-м и 36-м заседаниями с 17 октября по 12 ноября (см. A/C.1/39/PV.3-36).
4. В связи с рассмотрением пункта 53 Первому комитету были представлены следующие документы:
  - а) доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля (A/39/435);

b) письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 марта 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике и резолюций, принятых четвертой Исламской конференцией, проходившей в Касабланке, Марокко, 16-19 января 1984 года (A/39/131-S/16414 и Corr.1);

c) письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 15 марта 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад, резолюции и заключительное коммюнике, принятые четырнадцатой Конференцией министров иностранных дел исламских государств, состоявшейся в Дакке 6-11 декабря 1983 года (A/39/133-S/16417).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/39/L.45 и Rev.1

5. 9 ноября Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Демократический Йемен, Джибути, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Сомали, Судан и Тунис представили проект резолюции, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля" (A/C.1/39/L.45), к числу авторов которого позднее присоединилась также Сирийская Арабская Республика. Проект резолюции был представлен представителем Ирака на 38-м заседании, состоявшемся 14 ноября, и имел следующее содержание:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о ядерном вооружении Израиля,

ссылаясь на резолюцию 38/64, в которой она призвала, в частности, все страны Ближнего Востока до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии МАГАТЭ, а также предложила этим странам до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в этом районе заявить о своей поддержке создания такой зоны и передать эти заявления Совету Безопасности,

отмечая, что в заявлениях Израиля, содержащихся в документе A/39/349, по-прежнему игнорируется система гарантий МАГАТЭ,

ссылаясь далее на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, который, в частности, призвал Израиль срочно поставить свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ,

/...

с беспокойством отмечая, что Израиль упорно отказывается взять на себя обязательство не производить и не приобретать ядерное оружие, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии, а также поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства,

сознавая серьезные последствия, угрожающие международному миру и безопасности в результате разработки и приобретения Израилем ядерного оружия и сотрудничества Израиля с Южной Африкой в разработке ядерного оружия и систем его доставки,

напоминая о своем неоднократном осуждении ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля,

1. осуждает упорный отказ Израиля выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, единогласно принятую Советом 19 июня 1981 года, и его нежелание отказаться от любого обладания ядерным оружием;

2. просит Совет Безопасности принять срочные и эффективные меры к обеспечению того, чтобы Израиль выполнил эту резолюцию и поставил все свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ;

3. вновь просит Совет Безопасности запретить любые формы сотрудничества с Израилем в ядерной области;

4. призывает все государства и другие стороны и учреждения прекратить впредь любое ядерное сотрудничество с Израилем;

5. вновь просит Международное агентство по атомной энергии приостановить всякое научное сотрудничество с Израилем до тех пор, пока он не выполнит резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности;

6. вновь осуждает угрозу Израиля повторить в нарушение Устава Организации Объединенных Наций свое вооруженное нападение на мирные установки в Ираке и других странах,

7. вновь подтверждает свое осуждение продолжающегося ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой;

/...

8. просит Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения и в консультации с Лигой арабских государств и Организацией африканского единства подготовить доклад, содержащий данные и другую соответствующую информацию о ядерном вооружении Израиля и дальнейших ядерных разработках, принимая во внимание, в частности, доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля (А/37/434), и представить его на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи;

9. просит Генерального секретаря оказать необходимую поддержку Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы он мог выполнить задачу, поставленную перед ним в настоящей резолюции, а Институт представит доклад Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля".

6. 3 декабря авторы представили пересмотренный проект резолюции (А/С.1/39/L.45/Rev.1), содержащий следующие изменения:

а) пункт 3 постановляющей части был пересмотрен следующим образом:

"3. вновь просит Совет Безопасности расследовать ядерную деятельность Израиля и сотрудничество других государств, сторон и организаций в этой деятельности;"

б) пункт 4 постановляющей части был исключен;

с) первоначальный пункт 5 постановляющей части, нынешний пункт 4 постановляющей части, был пересмотрен следующим образом:

"4. вновь просит Международное агентство по атомной энергии приостановить всякое научное сотрудничество с Израилем, которое может содействовать развитию ядерного потенциала Израиля;"

д) нумерация последующих пунктов постановляющей части была соответственно изменена.

/...

7. В связи с этим проектом резолюции Генеральный секретарь представил заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.1/39/L.84).

8. На своем 58-м заседании 4 декабря Комитет проголосовал по проекту резолюции A/C.1/39/L.45/Rev.1 следующим образом:

а) в результате заносимого в отчет о заседании голосования пункт 3 постановляющей части был принят 73 голосами против 23 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра Леоне, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

Голосовали  
против:

Австралия, Австрия, Бельгия, Гаити, Германии, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

/...

Воздержались: Аргентина, Багамские Острова, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Бразилия, Доминиканская Республика, Заир, Колумбия, Либерия, Малави, Непал, Парагвай, Перу, Суринам, Уругвай, Чили, Эквадор.

b) в результате заносимого в отчет о заседании голосования пункт 4 постановляющей части был принят 68 голосами против 26 при 23 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра Леоне, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Бельгия, Бирма, Гаити, Германии, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

Воздержались: Аргентина, Багамские Острова, Берег Слоновой Кости, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Греция, Доминиканская Республика, Заир, Кения, Колумбия, Малави, Мексика, Непал, Парагвай, Перу, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Филиппины, Чили, Эквадор.

/...

с) в результате заносимого в отчет о заседании голосования проект резолюции в целом принимается 85 голосами против 2 при 36 воздержавшихся (см. пункт 9). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахария, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центрально-африканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Гаити, Германии, Федеративная Республика, Дания, Доминиканская Республика, Заир, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Либерия, Люксембург, Малави, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Эквадор, Ямайка, Япония.

/...

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Ядерное вооружение Израиля

##### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о ядерном вооружении Израиля,

ссылаясь на резолюцию 38/64 от 15 декабря 1983 года, в которой она, в частности, призвала все страны Ближнего Востока до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии, а также предложила этим странам до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в этом районе заявить о своей поддержке создания такой зоны и передать эти заявления Совету Безопасности,

отмечая, что в заявлениях Израиля, содержащихся в документе A/39/349, по-прежнему игнорируется система гарантий Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь далее на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года, который, в частности, призвал Израиль срочно поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

с беспокойством отмечая, что Израиль упорно отказывается взять на себя обязательство не производить и не приобретать ядерное оружие, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии, а также поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства,

сознавая серьезные последствия, угрожающие международному миру и безопасности в результате разработки и приобретения Израилем ядерного оружия и сотрудничества Израиля с Южной Африкой в разработке ядерного оружия и систем его доставки,

напоминая о своем неоднократном осуждении ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой,

/...



принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля 1/,

1. осуждает упорный отказ Израиля выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, единогласно принятую Советом 19 июня 1981 года, и его нежелание отказаться от любого обладания ядерным оружием;

2. просит Совет Безопасности принять срочные и эффективные меры к обеспечению того, чтобы Израиль выполнил эту резолюцию и поставил все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии;

3. вновь просит Совет Безопасности расследовать ядерную деятельность Израиля и сотрудничество других государств, сторон и организаций в этой деятельности;

4. вновь просит Международное агентство по атомной энергии приостановить всякое научное сотрудничество с Израилем, которое может содействовать развитию ядерного потенциала Израиля;

5. вновь осуждает угрозу Израиля повторить в нарушение Устава Организации Объединенных Наций свое вооруженное нападение на мирные установки в Ираке и других странах;

6. вновь подтверждает свое осуждение продолжающегося ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой;

7. просит Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Секретариата и в консультации с Лигой арабских государств и Организацией африканского единства подготовить доклад, содержащий данные и другую соответствующую информацию о ядерном вооружении Израиля и дальнейших ядерных разработках, принимая во внимание, в частности, доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля 2/, и представить его Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

-----  
1/ A/39/435.

2/ A/39/434.

/...

8. просит Генерального секретаря оказать необходимую поддержку Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы он мог выполнить задачу, поставленную перед ним в настоящей резолюции, а Институт представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля".

-----